

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:238023

12.06.2019-12:08

Page 01.5

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 22.017

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7191418	2506522635	360	PC	S/	Input Shaft Outer	5500040702
13.06.2019	2506522635				GETRAG Sonstige	
010	P:	5 -		X	72	TBA-500086
	P:	30 -		X	0	TBA-500084
	P:	5 -		X	0	TBA-500085
7191419	2506526535	72	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041682
17.06.2019	2506526535				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	72	TBA-500086
	P:	1 -		X	0	TBA-500085
	P:	6 -		X	0	TBA-500084
7191420	2506527035	960	PC	S/	Output Shaft 2	5500040704
17.06.2019	2506527035				GETRAG Sonstige	
010	P:	6 -		X	160	TBA-500086
	P:	48 -		X	0	TBA-500082
	P:	6 -		X	0	TBA-500085
7191486	2501473235	81	PC	S/	Speed Gear 4th cpl	5500040695
13.06.2019	2501473235				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	81	TBA-500086
	P:	12 -		X	0	TBA-500079
	P:	1 -		X	0	TBA-500085
7191488	2501652400	216	PC	S/	Ring Gear	5500041850
17.06.2019	2501525650				GETRAG Sonstige	
010	P:	3 -		X	72	TBA-500086
	P:	36 -		X	0	TBA-500081
	P:	3 -		X	0	TBA-500085

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 238023		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 14.06.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG (10) Spediteur-Nr. 91001723 CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladelliste-Nr.			
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle 14248			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF (22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7191389	0005		2501440035	140	1.240
7191390	0004		2501440535	112	930
7191391	0004		2501440735	112	839
7191392	0004		2501441035	112	897
7191393	0002		2501441435	68	667
7191394	0001		2501441635	29	199
7191395	0003		2501442035	88	592
7191396	0003		2501443135	88	582
(25) Summe: 0107		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 3071 (28) 22.020	
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ			(30) Gefahrgut-Bezeichnung (32) Warenwert für SVS/RVS EUR (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme EUR		
(35) Anlagen (43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift			(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7191397	0002			2501474650	61	443
7191398	0002			2501475235	68	696
7191399	0005			2501523035	140	1.082
7191400	0006			2501523435	168	1.304
7191401	0001			2501524135	34	348
7191402	0003			2501524535	88	620
7191403	0001			2501524935	29	198
7191404	0001			2501525300	28	137
7191405	0004			2501525550	122	722
7191407	0012			2506443535	330	1.834
7191408	0004			2506444735	117	555
7191409	0001			2506445135	28	358
7191410	0001			2506445235	28	343
7191412	0005			2506445435	138	1.372
7191413	0003			2506445535	83	864
7191414	0009			2506474835	248	1.388
7191416	0005			2506474935	146	671
7191418	0005			2506522635	146	732
7191419	0001			2506526535	29	142
7191420	0006			2506527035	166	1.585
7191486	0001			2501473235	34	109
7191488	0003			2501525650	91	571

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclomini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg				
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 12.06.2019		17 Nachfolgende Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 12.06.2019		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers				
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 238023		The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3				
6 Kernzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
238023	107	Rack	Transmission parts	87084050	22.020	
13 Anweisungen des Absenders				19 zu zahlen vom	Absender	Empfänger
				Fracht		
				Ermäßigung		
				Zwischensumme		
				Zuschläge		
				Nebengebühren		
				Sonstiges		
				Summe		
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung						
20 Besondere Vereinbarungen						
12. Juni 2019						
21 Absenderstempel Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg				24 Gut empfangen		
22 Unterschrift des Absenders				23 Unterschrift und Sempel Frachtführer		
25 Ermittlung der Transportentfernung von: bis: km				28 Lademittel-Tausch		
				Paletten-Absender		
				Anzahl		
				Tausch		
				Euro-Palette		
				Via dei		
				Gitterbox-Pal.		
				Gitterbox		
26 Vertragspartner des Frachtführers				14. Juni 2019		
27 Kennzeichen Nutzlast Kfz Anhänger Benutzte Genehmigung Nr.				Bestätigung des Absenders Bestätigung des Empfängers "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
ES-SK 5333 LR-SC 631				National: Bilateral, EG, CEMT		



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005804 vom 12.06.2019



19-005804

Ludwigsburg, 12.06.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.06.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.06.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7191389	107	COLLI	Getriebeteile	22.020	
2	7191390					
3	7191391					
4	7191392					
5	7191393					
6	7191394					
7	7191395					
8	7191396					
9	7191397					
10	7191398					
11	7191399					
12	7191400					
13	7191401					
14	7191402					
15	7191403					
16	7191404					
17	7191405					
18	7191407					
19	7191408					
20	7191409					
21	7191410					
22	7191412					
23	7191413					
24	7191414					
25	7191416					
26	7191418					
27	7191419					
28	7191420					
29	7191486					
30	7191488					
Summe: Total		107,00 COLLI		22.020,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 GIU 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"